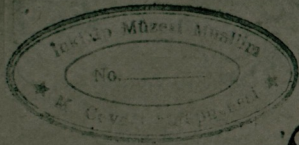


۱۰ تشرین اول ۱۹۱۸

صافی : ۶۴

اوجنی جلد



تیسکی محبوسہ

«والہقا» فی الک انی توصیف ایدن حال، بو دیناک شیلرے قارش کوستردیک تام لایقلمدی؛ اکر بر حیواندن بحث ایتمه سیدم، دیردم که: والہقا بهزکندی.

بو پیچاره کوپک مدھش سورتمه چیرکیدی. بر معاد ارد ایاقلرک اوستنه اوطورور، قوروغنی آلتنه قیورر. معنوم، سومورتان برادرا محافظه ایدردی. سبسقه یوزنی هیچ برتسم کلوب بورو.

شدورمازدی. اوشاقلرک اککنجه لرله الیوپوک موضوع اوایدی. فقط اوشاقلرک قایا صابا تیرلری، یومر وقلری، تکه لری اوناک تاشقسنده، اعتدال دمنده غلبه چالامازدی. بالخاصه پک اوافق برشی ایچون آتشی باماقزیه داشلاشیردی. بضا مطبخک طانی و قوقول هوا سی آتی ایچون- بورنی برقاو آرمدن سوقوشدیردینی اولوردی: اووقلر بوکوکک قارش اولدورمه سی بر جدال آچیلیردی. زوالی حیوان یوجانی یوجانی قاجاردی.

آوده، یورولنی بیلمه زدی. اولدجه ده آفی قوقو آیلردی. فقط شاید آوده یاره لر بر طوشان یالاا یاجی اولورسه، اونی صوک کیکنه وارتمجه قدر پارچالار. هیچ برشیجکی بیرقازدی. اکر زهرمولای ده بوئی کوردهک اولورسه، وای کوبکک باشنه کللر: اووقت بوتون بر صوبا صاغناعی پوشانیر، معلوم میجول هر لهجه دن کفر جیغری یورالایردی.

زهرمولای اسکی اصل خاندان برچنتله نه عالدی. بودورلو اولرده معمولته آوک لئی طایمانی، دها زیاده یوراراهیه استیلاک ایدیلر. آتقن ولادت سنه دوریه سی، دوکون، حاکم آغخانی قلان کی یوپوک یوپوک وسیله لر ظهور ایدجکده، آتجیلرک یوله ر، یاخودده اوزون غاغالی سائر قوشلر پیشیردیک کوروله جک....

سقیق ایچنده قادلی بدلمده روس افندیست کان هجان وعصیتی ایجه بیله کاری ایچون آتجیلر اوله خارق. الماده شاهلر، فلان ایچا ایدرک بر یوپوک ضایعه بولونان دعوتی، کندینسه تقدیم ایدیلن ییکی آغزینیه کوروروب کونوریه چکنی آکلامق ایچون اکتریا آفیمت تردد ایچنده قایلر.

بزم آوچده افندیستک آوینه آیده ایکی یابان خروسی، ایدکه کلکک تدارک ایتک وظیفه سیله مکلفدی. بو برکین قورنولیدی، اترق ایستدیک بره کیدر، کبی ناسل اوله یاشاردی. زهرمولایه باروت حاضرلامه ککنجه، او ایش افندیستک اوزمده بیله ککدی. هیچ تامه ایتزدی. شهبه ز عینی اصوله رعایت ایدیک ایچوندی که زهرمولایده کوپکک هیچ برغدا ویرمه زدی.

هیچ بر ایشله مشغول اولمایان، تام بر لایقیدی ایچنده یاشایان زهرمولای حقیقاً کوروله مش بر شیدی، بام باشقه برآمدی. طایقن، خلی ده ایچی طیفنده برآمدی، بولوندینی

برده اوزون مدت قالمغن خوشلانمازدی. فقط آغیر ویطی پوروشینه رنغا کونده الاله آلتش وهرست ارسندده بوئی کیدردی.

حیاتی هر دورلو ماجارله نکتلرک برمسوجیدی. یار باطافقده، یارکوپری آلتنده کچیردیک، پس لطفه جیلر طرندن یارمیزنه، یادیر آرالیاه طیفلیدی، کوبیکله الکروملی آلیسه ستر رهن مقامنده آلیقوندینی اولوردی.

فقط هیچ بر شیده اونی متأثر ایتک خاصه سی یوقدی، مثلا ایرتسی کون اونی ینه آدم عقلی کینیش کورورلردی، «والہقا» ده پشی صره کیدردی.

اوساچ کلش بر آدم خوی واردی. بالکتر میخانه لرده غمخس برقاچ ایاچله بولوشدنی زمان نشسته سرست بر جریان ورردی. بو مصاحبه ده اوزون سورمه زدی، چونکه زهرمولایک قلوب ارقادا شلرینک یاندن لاسمز صاحبز آیرلی عادتیدی.

— ینه نه جهنه کیدیورسک؟ زغیری کیجه اولدی!

— چاینبویه.

— نه ایشک وارده ته بورادن اون وهرست اوزاقدهک چاینبویه قدر سورکله نه جکسک؟

— کوبی صافروک آوئده یاتانچم.

— کیجهی کچیر ایشته بوراده.

— خایر، چاینبوده او یواجتم.

ایشته یوپله قازا کلارده باطافلر، اورمالر آره سنده پول پورور. اورایه واریر، صافرونی،

مسافر قبول ایدجک وضعتنده دکل، حتی اوکا صوبا چکمه حاضر بروضینده بولور.

چیفی:

— آه! سن کابل عالک (یاخود کله بکله: اهل عرضک) اوقوسنی قاجیرمنی کوستریرم. «دیر.

بوتون قصورلرله برابر زهرمولایک بعضی ده غایت نادر تصادف ایدیلر شریلری وارد: بالی طوغنی

خصوصتند اوندن دها ماهر اونی ممکن دکلد. هیچ برکینسه آقار سوردمو آدم قدر اوسته قلی.

بالی طوناماز، طانی صو استافورلرخی آله طوغنی، چیغیرقانله بیلدرچین یاقالاق ایچون خصوصی بر هزی وارد. اونوشلرخی، جیونیلیرلی تقلید

ایدهرک بلبلارده طوتار. بالکتر بابامادینی برشی وارد: اوده بر کوپکی تربیه ایدوب بئشیریمک.

زیرا یواین صبر ایستنه، زهرمولایده ایسه صبر خاصه سی نووارد، نهده اولواجفدر.

بو غریب شخص اوله نشدی. هفتده بر کون کیدر، قازینسک یاشادینی کهنه قولوبه جکده قایلردی.

زوالی قازین، ییلاردن بری هب اوراده سفالت چکردی؛ قوجه سی اوکا هیچ، الک اوافق بر سکه بیله کتیرمه زدی. اونک ایچون قاذین کندینسه نودیع ایدیلن ایشلری قبول ایتکله عادتاً مسعود اولوردی.

تبل، قافوسز زهرمولای قارینسه قارش تصور

صیماز سرتلرک وقایقلر کوستریردی. زوالی قاذین اونک نظری آلتنده عادتاً بر یارپاق کی تیرمزدی. قوجه سیه یاراقق ایچون قوشار، او خنده کی صوک قاپکی ورر، شرباین چقه قونایق آلیر؛ زهرمولای صوبایک یاندنه تبل تبل اویورکن، اوستی قاذین کندی «طولوبه بیله اوزتردی.

بر زهرمولایده چوق دغه یوپوک برغدارلک نشانه لرخی سزمشدر، بر ایصرمده یاردل برقوشی بئترکن یوزنیک ایلینی معانی هیچ سومه زدم.

اوشاقلرک الک آرتینی بیله کندینی بو سرسیرین اوستون طوتار، یو اوده ایدنیک قاضیتی میدانه چیغارق ایچون اوکا فی عیام معامله ایدردی. اوله یشنه طاقیلان، بر طایشان قوللارکی اطرافنی

ساران کوبیلر، نهایت بو یایی نمردک طورلرینه آلیشملردی. یایان، قیط قعات یکلرخی بعضی بعضی اونتکله یالاشیرلردی.

ایشنه «ایستان» قیلرند امتداد ایدن هوش اورماننده یوسوقورق ایچون یانه آلدین بولداش

یوپله برآمدی.

روسیه ده، نیرلردن بر چوغنک، طق وولما

کی بر قیسی یابرد، صرمد، اوبر قیینه ده دوزدر، صوبله بر خخاهددر. اواناک اورتسند

غایت ظرافتله قیورلا قیورلا آقان کوجوک «ایستان» ارماعیده یوله در. بوتون امتدادنجه آتقنی یش

یوزتره خطسقیم بولونور؛ جراسنک اوله نقطه لرخی واردک اوراده برتیه چیچیلینی «ایستان» ک بسله دیک

ایستان چاقولر. بالخاصه کفالی بولر.

کوبیلر صیجافارده اوکمالری، قیدک چالرک آلتنده آله طوتارلر، صوغوق وراق صو منبرلری

صیزیران او طاشق یتاچلر بوچه آردجلر، کوریلر اوچوشورلر اووتوشورلر؛ یاری وجودلری صو

یوزنده کوزوکن سورو سورو اوزردکار ساحلک خافت نظرلرک منجس، کداف برنظرله قافار؛

کوجوک کوجوک کوزلرک دیندهک عاجلره طورنلر وایلغیقلر تومشدر...

بربرساعت ایچنده ییکی چولاق (یوله) وورمشق.

«هیاغا» مزای ایرتسی صباح تاملامغه، اوندن اول

کیدوب دکرمند یاتغه قراز وردک.

ایستانک صولری شیددی قویو مائی بر رنکده ایدی. وواهرک اوسلرک چونک یخارلردن دولاق

آغیرلاشمش و بیلشمش کورنوبوردی. برقاچ دقیقه صکره دکرنک قاقوسی چاییبوردق.

یوغوق، شطارتیز بر سس:

— کیم او؟ دیبه باغردی.

— کیجهی بوراده کیرمک ایستین اوچیلر؟

آچیک، برده سی ویره جکز....

اوشاق:

— افندی ده دایشم! دیدی. وسه ویمیز

برقاچ لاف میریلد ابارق اوزافلاشدی.

— افندی ایستهمه یور ! دیبه جواب ووردی.
— نەدن آجام ؟
— امتیق بوق ، سزله آویسکیز ، دکرمنی
آتشه ویره بیلیرسکیز . سبحان الله ، بارتولر ، نوقکلر !
— نه احمقنه فکزلر !
— بیلدر ، کجه بیوراده کچین باقی تاجرلری
بیلهم نعل آتشه ویرمشلردی ، بورلر هپ
یاندیدی .
— فقط بویله آتیقده ، کوکاک آلتدهده
باتاماز آ .
— کفکیز ناصل ایستهرسه او یوله یاپک .
و ، احتال ژهرمولایک سهوغی غیلرلی ،
رجارلی ایستهمک ایچون کورولتی آدیغله اوزا ،
فلاشدی . بولدم دیدی که : « کوه کیدهلم . فقط
بورادن اورایه دها ایکی کیلو متروقی پول وار »
— خایر ، بوراده فالالم . بر آزیاره ویربرز
دکرمنجده بزالت بر فاج دسته سامان ویرر .
دیبه جواب ویردم .
ژهرمولای سوزی تصدیق ایتدی . قابوی
قابوی تکرار چالمه باشلاق .
اوشاق قیزغین برسله :
— نه ایستورسکیز آجام ! سزه ، بوق ،
اولاز دیدیلر آ ! « دیبه باغیردی .
— نه ایستیدیکیزی آکلاتق ، نه دکرمنجی
افدینه دایشمه کیدی . ویر آرز سوکره «قابینقا»
آجیلدی . دکرمنجی اشیکنی کجیدی و دوردی .
پوکسک بولی ، سیز بوزلی ، کنیش و جیققی
قاریلر بر آدندی ، طایبه رضا کوستهردی .
دکرمنک پانده دز بر طرفی آجیق بر صالاش
واردی . اورایه صمان و قورو اوت کتیدیلر .
دکرمنجینک اوشانی سیوی ساحلده کی اولنرک اوسته
یرلشدیردی . کندیده چومهلدی . ساهورک اوچاغی
خیزی خیزی اوفلهدی . آرز سوکره کومورلر آتش
آلدی و علولر خطوطیله کنج بوزخی آیدیلاندی .
نهایت دکرمنجی ، دامنک آلتنده او یومقلمی
بکا تکلیف ایتدی . آجیق هواده قالدن دها
خوشلاندیم ایچون تکلیف ردایتیم . قاریسی او یایله برمه
کیدی . قادن بر فاج دقیقه سوکره سونله ،
یوموریلله و اکسکه ، وچایله کادی .
ایرماغل اوستنده کیش بخارلر پوکسه ایوردی ؛
اوزالندن صو طلوونگ کوجوک صیبعی
ایشیدیلوردی .
دکرمن چرخلرینک پانندنده ، اولوفلردن
دوکولن کوجوک کوجوک دامله لرله آقردن کچن
ایجه صو شربدرلرک حاصل ایتدی متوالی بر
کورولن ایشیدیلوردی . آتیقده کجه لین عسکرلرک
آتشی کی بر آتش یاققد . و ژهرمولای بر فاج
پانانی شیعتمک مشغولکن بده او یویا قالد .
پانده یواش سسله جریان ایدن بر مهاجته ناک
کورولتوسدن چابوچاق او یاندم . باشی قالدیردم .

آتشک یانی باشند دکرمنجی قادن اوطورمش ، نیم
آویجله قونوشوردی .
شوبوسندن ونلفظندن آکلامشدم که او قادن
نه کویلیل صنفه منسوبدی ، نه ده بورژووالر ؛ محق
او ، بر ده بورژووی « یعنی یاتاق اوطلمه شخص
قیز » ایدی ، قذله معاینه ایتدم .
اونوز باشلر نه قدر کورونیوردی . صولون
وضعیف بوزی حالا پوک بر کوزلرک ایزلرلی
محافظه ایدیلوردی . بالخاصه حزین باقیش و ملاله
دولو کوزلری خوشه کیدیلوردی . ژهرمولای
اونلک پاننه اوطورمش و آتشی یونقه آتقله مشغولدی .
دکرمنجی قادن :
— ژهلسو کینوده ویا حالا حکم سوریلور .
بابا ایوانک ایکی ایشیکده اوندن اولدی . هان الله
بزه آجیقین ! دیدی .
ژهرمولای :
— ها ، صرعی کلشکن صورام ، دوموز .
لرکز نعل ؟
— اونلر ای .
— هیچ اولماسه بکا سوتدن کیدیلمش بر
دوموز یاوروسی ویره بیلرک آ ؟
دکرمنجی قادن هیچ جواب ویرمدهدی .
بر دقیقه سوکره :
— کیمکه برابرک ، دیبه صوردی .
— قوستمارو واسه نیوزیله برابر .
ژهرمولای آتش بر فاج قورو دال آتدی ،
قیلزلر دجال چیتردادی و یوزنه دوغرو کیش بر
دومان چقیدی .
— نەدن قوجه که بزی انجیری کیمکه بیراقا
پوردی ؟
— قورقور .
— باققدی شوکا مامون شیشو
عیرم آرنیا ، کیت بکا بردامله راق بول
دکرمنجی قادن قالدی ، قازاکلک اچنده
غیب اولدی .
ژهرمولای !
— « کیده کل نه آووده »
« چیزمه نجه ایشیکتم »
شرقیستی سولهیدی .
آرنیا برمه یونا آتده بر کوجوک صراحی
ویر قذله کری کادی .
آوی استاروز چقاردی ویر جملهده انجیدی .
بر خطله :
— ایشته بویله سنی سوهرم ، دیدی .
دکرمنجی قادن یته عینی بره اوطوردی .
ژهرمولای :
— نهک وارسنک بویله صولوب صارایسورسک ؟
دیبه صوردی .
قادن :
— اوکسوروک بی بارجه بارجه ایدیلور ، فاج
کجه در کوزی یومامد ! دیدی .

— هله ، شودوقتورلره هیچ کیمته صافین ،
پوتون پوتون خسته دوشترسک ، دها فنا اولورسک
دها ایسی ، کل بی کور .
دکرمنجی قادن دیدی که !
— دقت ایدلک مژمولای ؛ افدیکیزی او یاندرک ،
پاتاسلر پشیدی .
استیزلی بر ادا ایله :
— کوله کوله ، راحت راحت او یوسون .
بورغونلقدن بی قیریلدی . آفایدیلورده دیکلنیور
— بن قورواونلرک اوزرنده غایت پوک پوک بر اعتدال
دله اونه طرفه دویم ؛ ژهرمولای بکا یافلاشدی
ویاواش یواش :
— اقدم ، پاتاسلر پشیدی . اطفأ قائلده
پوپوک . «
— سالاشدن دیشاری چیقدم .
آرنیا صاوشق ایسته بوردی . فقط بن اونی
حرارتله استحواب ایتدم :
— سز پوزدکرمنی کیرالایلی جوق اولورسی ؟
دیدیم .
— اقامتله یورطیسی کایرسه ایکی بیل اولاجق
— قوجه که ترمی ؟
— هیچ جواب بوق .
— ژهرمولای سنی پوکسه لهرک :
— قوجه که هانکی ملککدن ؟ دیدی .
— یه لودان ؟ شیر بورژووالرندن بریدر .
— یا سن ؟
— بن ده برسه نیوره عائدیم .
— کیمه ؟
— موسیو چوه رفوفه . شمه حرم .
— هانکی چوه رفوف ، آله کساندر سیلیچ
اولاسین ؟
— ناکندیس ، بن قاریسک «دورویوی»
ایدم . آرنیا به مراقله باقوردم .
— بن سنک اسکی اقدیکی طایریم ، دیدیم .
— باشی آکرک ، یاری برسه له :
— یا ! دیبه جواب ووردی .
پوقادین بکا جوق حظا اهام ایدیلوردی ، سبی
ایشته : برسه بورغده ایکن ، موسیو چوه رفوق طایریم ،
اولدیه پوکسک بزومق اشغال ایدیلوردی و عمومیته
معلومات حاجی معقول بر آدم اولتی اوزرهمطاشندی .
— اولیدی ؛ آقیر و شیشمان قاریسک اوصاف
ویرن بر مزاجی واردی . بالانجندن آغلاردی .
— یالکز شپارق ، کلسوز اوغلنه سوز سولرکن
طابیلالشریدی .
— موسیو چوه رفوق وجودی ، لهنه برمعناه
دلالت ایتدی بوردی ؛ کدین عادات دز کوشه بر
پوز ؛ ایری ایری بورون دیکلرله نهایت بولان اوب
اوزون بر بورون ، بوروشوقلر اچنده کی آلتنده بر
فورجه کی دیک طوران قیراتله بر ساج . احتیاج
بر حرکت ایجه دوداقلرلی منصل اویاننایدی . بر
ناخوش شواهری کوجوک بویله چکرین یوروش

بر سکوئین سوکره ژمرو لای :
 — بش آئی سوکره نه خوش بر « بیغا »
 بایلیر ! بر آز اوپوسق آبی اولور ، دیدی .
 « بر یابان اوردی سووروسی یانزدن کیدی :
 سوورونک دکرمتدن اوتوز آدم اوتده ایرماغه
 ایندیکنی طویدی .
 کیمه هم قاراقاق ، هم صوغوقدی .
 اورمانک اینجده بیل ، نغمه لریک خارق العاده
 کوزل دفته سنی پول پول خرچا بودی .
 نورو اونلره کومولمک ، آز سوکره درین
 بر اویقوبه دالمشقد .
 — تخری : روشن اشرف

ایزاه تورک کتیب

ایباردا

« خلاصه یارانشتر ایچنه آلتاشدر . »

۱۲

دروارلک دینده دورکوسه

« ترووالیر آقهایلری پوسکور تورویر ؟ آقهایلر
 کیمیری قورویان دووارک آرقاسنه چکیلیر .
 ایلریده مطلقا یقیلاچقدیر ، چونکه معبودلرک آرزو
 سیله بایلماشدیر . یانلری صیق طاشلرله طوندورولش
 کیشین خندک کهریسنده کیمیری اینمئنده طوتار . هکتور
 خندکک باشنه کلیر . فقط آرزغین آنلری پوراسی
 کیمکه جسات ایدمه سزلر . کیشنه هرک دورورلر .
 پولیداماسلرله توبه سی اوزرینه هکتورله ترووالیر
 آبارلاندن اینلر . بش قوله آربیلیرلر . قاپیلره
 هجوم باشلار .

جوم ایدلرندن بری ، آسیوس عناد ایدر ،
 آراساندن اینر . طیشارده قلش آقهایلرک کیمیری
 ایچون آجیق بریقانلن قاپیلردن بریسنه صالدریر .
 فقط پولیبه ایله له اوننه اونی پوسکور تورویر . هم
 بر چوق آداملرخی تلوئورورلر .
 بردنبره ترووالیرله اوغورسز بر اشارت
 کورورور . »

صول طرفلر نده ، پوکک بولطلرک اینجده اوچان
 بر قارتال کوروندی . تچه لرنده قانه پوایغش بر
 آژدرها واردی . حالا جانلیدی . چیرینیدوری .
 دورمان اوغراشیدوری . قارتالک کوکشی ، پوینی
 ایصیریوردی . آتیه دایانامایان قارتال آژدرهای
 قالابالک اورتاسنه برآقدی . کندیسس هاقیراق
 روز کارک اینجده اوچدی . ترووالیر ، آزارلرله
 دوشوب سربلن آلاچالی آژدرهانک قارشینده
 دهشتنن تیرمه دیلر . بو فورطونالی زوسک بر
 اشارتیدی .

« پولی داماس بو اشارندن سوکرا هکتوری
 جومدن وازچیکرمک ایستیر . هکتور توصیه سنی حدله
 ردایدیر . دوواره هجوم اولوتور . قوللرک مازغارلی
 قوبایلیر . بدن زورلایر . فقط ایکی آژاقیلر شدیلن

کلام . — نهدر : — اذن و برلده اوله نهم . « اعتراف
 ایدم که غایت حیرته دوشدم . — فقط آبدال فیزجیز ،
 سن بیلیرسک که ، خاتنگک شندن بشقه دیوورویسی
 یوق . — بن یته هر یوقکی کی خدمته دوام ایدم .
 — سن پک اعلا بیلیرسک که بز اولی دیووروی
 قبول ایتیر . — بن بریمه مالانیا قالاایلیر . صوص
 مظلومه یوق نه یاپارسکیز ؟ بن اولیه یاپلی برآدمک
 نانکولرک پینچی بندن اویاتیر ، هله رفقه قارشی
 نانکولرک ایدیلیرسه : رفقه هم جدأ برآلیکملکیدا
 اک بویوک جانی بیله اوکا قارشی حرمت و رعایت
 ایدر . آرتنای قوؤدم . اومدمک برقاج وقت سوکره
 بویله بودالاجه ازدواج تصورلندن واز کیم . آرادن
 آتی آیدی کیدی . فیرکوب بندن یته عینی شیئی
 طلب ایدی . بر آئی حاشلادم .
 « غایت سرت آزارلادم » برقاج وقت
 سوکره ، قیزک حالا عینی او وضعینده اولدینی
 طوخیچ چوق حیرت ایشتم . آرتق چوق اولیوردی .
 قوغدق . »

پوراده موسیو چودر قوف برآش چوریدی .
 ماتوسنه صاریندی ، وهجانی صافلاق ایچون
 چوق غیشت صرف ایدی .
 ایشته بوندن دولای دکرمنچی قادی ، تعیر
 دیکرله « آرتنا » نی بودرجه علاقه دار ایدیلوردی .
 — سن ، دکرمنچی به وارلی چوق اولدیمی ؟
 دییه صوردم .

— ایکی سنه اولدی .
 — افندک سکا اذن بردیمی ؟
 — تکرار صاوتن آلتدم ، آزاد ایدیلدم .
 — کیم صاوتن آلدی ؟
 — صاوتی آلتکسه و .
 — کیمدر او ؟
 — قوچم .
 — آرتنا بکا دیدی که :

— ایدم سزه بندن بحث اینش اولاجی .
 نه جواب ویره چکی بیلمه بودم ، نام اووقت
 دکرمنچی : آرتنا ، آرتنا ! دییه سله ندی ! آرتنا
 کیدی ، بزی یالکیز بیراقدی
 ژمرو لایه صوردم که :

— باری قوچمسی بو قادینه قارشی آیی ؟
 — اولدیه آئی .
 — چو جوقلری واریدر ؟
 — بر دانه اولدی ، اولدی .
 — دیک دکرمنجی کی بیکی خوشنه کیتیدی
 بو قادی صاوتن آلدی ؟
 — بیلمم . فقط قادین اوقویوب یازمق بیلیر .
 دکرمنجیک صنعتنده اوقویوب یازمق پلنایشه یازار .
 — سن بو قادی چوقدن بری طایعیمسک ؟
 — اوت ، قابو چونداری بتر فوالت زمانده
 بن یونک اقدیلیرنه آو ساتاردم ... اک آجیقایی
 شوکه بو زوالی قادینک صتی برنده دکادر .

آغام ایدری . بیلمم ، نه وسیله اولدی ده ، برکون
 آرابده بولوندم . جدی بر آدم اولقی حیثیتله بکا
 هر دلرو نصیحت و بریدی .

— سزه بر ملاحظه عرض اینکلمکه مساعده
 بویوک ایدم . کنج نسل هر شیدمن بحث ایدیلور
 برشی ده بیله یوق . سزلر ملککنزی طایازسکر .
 زیرا بوتون وفتکزی اجنبی کتابلری اوقومنه
 کچیرسکر .

« بویله شونک بونک حقتده بر سووروما که
 پوروتورسکر . یعنی اسیر اوشاقلر حقتده دیک
 ایستهم . اوت اونلردن بحث ایدرسکر . فقط
 اونلری طایازسکر که . »

پوراده موسیو چودر قوف شدله سومکوروی
 و پول بر چکم افیه چکدی .

« سزه بو خصوصه دائر بر ققره نقل ایدم .
 بلکه سزی علاقه دار ایدر ، دیدی .

رفقه هم ، بیلدیککیز کی ، اومه خدمتچیلری
 حقتده نظرسز بر ایستکله متصدیر . یالکیز ، اولی
 خدمتی هیچ قبول ایتیز ؟ بو اولنک عادی
 مسلکدر . حقیقه واردر . زیرا سزه قبول
 ایدرسکر که بر « دیووروی » چولوق چو جوغیله
 شونک بونک مشغول اولقی لازم کلیرسه ، خاتنگ
 ایشته آئی باقماز . ایشته واقع اولان مسئله شو :
 برکون ، بوندن اونی بش سنه اول ، رفقه مله
 بن ، کویلرملک بوندن کچرکن « استاروستا » نک
 قیزی دقتزی جلب ایدی . کوزل بر قیزدی .

هم مکرم ، ملتفتده بر سیاسی واردی . رفقه هم
 بکا دیدی که : — قوچو بن بو قیزی آلوب سن .
 پیرسورغه کورومرک اوارده کندیه « دیووروی »
 یاقق ایستهم . — پک اعلا ، عزیزم . هرشی
 اوزوم و جهله بولنه قوندی . ایستاروستا نه دورلو
 تشکر ایدم کچی شاشیدری ، کنج قیز برآز قلاقی
 بیلیرسکر ، کوبلی قسی او قدر ادرا کیمز ، اوقدر
 احق اولورکه ، نه یسه قیزی آلق کچیرک .

پویوک بر فراسنه ، فوق العاده ده بر سرعت
 حرکت انضام ایندیریوردی . ایشک کیدی
 قارواچیه رفقه همک دیوورویلری آره سنده اک
 کوزده سی بو اولدی .

کندیسه غارداروب ، تنتلر ، مجهرلر ،
 خلاصه بیک دورلو فوق العاده عطیه لر و بریلرک
 ناطیف ایدیلدی .

ایشته ، ایدم ، آرتنا مادام چودر قوفه اون
 سنه ، بو شرایط داخنده خدمت کورمشدر .
 فقط ، ایستاروستانک قیزیک ، کونک برنده
 مساعده فلان آلمان اولمه کیردیککی تصور ایدیکز .
 اوکه کلیر کلغز ، آیاقلرله قایندی . اعتراف
 ایدم که بو عادت ، جکمدیکم بر عادتدر . انسان
 دین بر خلوقک شان و حیثیتی اکسیک اولمه سی
 قبول ایدمه هم .

آرتنایه دیدم که : — نه ایستهرسک ؟ — آلتکساندر
 سیلیچ باباجم ، بکا بر لطف بخش ایتمکزی نیاز